

D Gebrauchsinformation

Flagamol • Pflegemittel für Reptilien gegen Amöben und Flagellaten.
Gebrauchsinformation: Vor Gebrauch schütteln! Gegen Amöben und Flagellaten sind pro 10 g Körpergewicht 0,05 ml (= 50 µl) **Flagamol** einmalig oral zu verwenden. Die Behandlung ist nach 14 Tagen zu wiederholen. Geben Sie dazu mit der beiliegenden Spritze die entsprechende Menge **Flagamol** in die Mundhöhle des Tieres. Schlangen können das Pflegemittel auch über Futtertier verabreicht bekommen. Dazu reiben Sie dem Futtertier (Nagetier) die benötigte Menge **Flagamol** kurz vor der Verfütterung in das Fell.

Zusammensetzung je 100 ml: 5-Nitro-1,3-thiazol-2-ylazan 340 mg.
Unter Verschluss und für Kinder und Haustiere unzugänglich aufzubewahren. Nicht mit Haut und Augen in Berührung bringen. Bei Raumtemperatur und vor Licht geschützt aufzubewahren. Nicht bei Tieren anwenden, die der Gewinnung von Lebensmitteln dienen.
Nach Ablauf des Verfallsdatums nicht mehr anwenden!
Nicht mit Arzneimitteln anwenden.

US Information for use

Flagamol • Treatment for reptiles against amoebae and flagellates.
Directions for use: Shake well before using! Apply 0.05 ml (= 50 µl) **Flagamol** per each 10 g (0.35 oz.) body weight once orally against amoebae and flagellates. The treatment must be repeated after 14 days. Insert the corresponding amount of **Flagamol** into the oral cavity of the animal with the included syringe to do so. The treatment can also be applied via food animals for snakes. Rub the required amount of **Flagamol** into the fur of the food animal (rodent) immediately before feeding to do so.

Composition per 100 ml: 5-Nitro-1,3-thiazol-2-ylazane 340 mg.
Keep under lock and key and out of reach of children and pets!
Avoid contact with skin and eyes. Store at room temperature and away from light! Not to be used in conjunction with animals used for human consumption. Do not use past the expiration of the "best before" date!
Do not combine with medications.

F Information mode d'emploi

Flagamol • Traitement pour les reptiles contre les amibes et les flagellés.
Mode d'emploi : Agitez avant emploi ! Pour lutter contre les amibes et les flagellés, administrer par voie orale une fois 0,05 ml (= 50 µl) de **Flagamol** pour 10 g de poids. Renouveler le traitement après 15 jours. Versez la quantité correspondante de **Flagamol** dans la cavité buccale de l'animal à l'aide de la seringue fournie. Le traitement peut également être administré aux serpents par le biais des proies servant de nourriture. Pour cela, frottez le poil de la proie (rongeur) avec la quantité nécessaire de **Flagamol** peu avant de la donner à votre reptile.

Composition dans 100 ml : 5-nitro-1,3-thiazol-2-ylazan 340 mg.
Conserver bien fermé et tenir hors de portée des enfants et des animaux domestiques. Eviter tout contact avec la peau et les yeux.
Conserver à température ambiante et à l'abri de la lumière. Ne pas utiliser sur des animaux destinés à la consommation. Ne plus utiliser après la date limite d'utilisation !
Ne pas combiner avec d'autres produits de traitement de l'eau.
Distributeur : SERA France SAS, 25A rue de Turckheim
F 68000 Colmar • Tél. +49 2452 9126-0 • Fabriqué en Allemagne

NL Gebruikersinformatie

Flagamol • Verzorgingsmiddel voor reptielen tegen amoeben en flagellaten.
Gebruiksaanwijzing: Voor gebruik schudden! Tegen amoeben en flagellaten moet per 10 g lichaamsge wicht 0,05 ml (= 50 µl) **Flagamol** eenmalig oraal worden toege diend. De behandeling moet na 14 dagen worden herhaald. Doe daartoe met de bijgevoegde spuit de passende hoeveelheid **Flagamol** in de mondholte van het dier. Aan slangen kan het verzorgingsmiddel ook via voederdieren worden verstrekt. Wrijf daar toe kort voor het voederen de huid van het voederdier (knaagdier) met de benodigde hoeveelheid **Flagamol** in.

Samenstelling in 100 ml: 5-Nitro-1,3-thiazol-2-ylazan 340 mg.
Afgesloten en ontoegankelijk voor kinderen en huisdieren bewaren. Niet in contact met huid en ogen brengen. Bewaren bij kamertemperatuur en beschermen tegen licht. Niet gebruiken bij dieren, die voor consumptie bestemd zijn. Na het verstrijken van de houdbaarheidsdatum niet meer gebruiken!
Niet in combinatie met andere verzorgingsmiddelen gebruiken.

I Informazioni per l'uso

Flagamol • Prodotto per la cura dei rettili contro Amebe e Flagellati.
Istruzioni per l'uso: Agitare prima dell'uso! Per eliminare Amebe e Flagellati somministrare per via orale 0,05 ml (= 50 µl) di **Flagamol** per ogni 10 g di peso corporeo. Il trattamento va ripetuto dopo 14 giorni. La quantità appropriata di **Flagamol** va somministrata nella cavità orale dell'animale utilizzando la siringa inclusa nella confezione. Ai serpenti il prodotto può essere somministrato anche aggiungendolo sul loro cibo. In questo caso strofinare la quantità necessaria di **Flagamol** sul pelo dell'animale (roditore) poco prima della somministrazione.

Composizione per 100 ml: 5-Nitro-1,3-thiazol-2-ylazan 340 mg.
Conservare in un armadietto chiuso e lontano dalla portata dei bambini e degli animali domestici. Evitare il contatto con pelle e occhi. Conservare a temperatura ambiente e al buio. Da non somministrarsi ad animali destinati all'alimentazione umana. Dopo la scadenza non deve essere più utilizzato!
Non può essere usato in combinazione a prodotti curativi.
Importato da: SERA Italia s.r.l., Via Gamberini 110
40018 San Pietro in Casale (BO)

E Información para el usuario

Flagamol • Producto de cuidado para reptiles contra amebas y flagelados.
Instrucciones de uso: ¡Agítense antes de usar! Contra amebas y flagelados se deben administrar una sola vez por vía oral 0,05 ml (= 50 µl) de **Flagamol** por cada 10 g de peso corporal. El tratamiento se debe repetir al cabo de 14 días. Para ello, administre con la jeringa incluida la cantidad correspondiente de **Flagamol** en la cavidad bucal del animal. A las serpientes también se les puede administrar el producto de cuidado a través de animales alimenticios. Para ello, unte en la piel del animal alimenticio (roedor) la cantidad necesaria de **Flagamol** poco antes de darlo de comer.

Composición en 100 ml: 5-nitro-1,3-tiazol-2-il-azano 340 mg.
Consérvese bajo llave y manténgase fuera del alcance de los niños y animales de compañía. Evite el contacto con la piel y los ojos. Conservar a temperatura ambiente y protegido de la luz. No usar en animales destinados a la alimentación. ¡No usar después de la fecha de caducidad!
No combine este producto con medicamentos.

P Instruções para utilização

Flagamol • Tratamento para répteis contra amebas e flagelados.
Instruções para utilização: Agite bem antes de usar! Contra amebas e flagelados administrar, uma só vez e por via oral, 0,05 ml (= 50 µl) de **Flagamol** por cada 10 gramas de peso do animal. O tratamento deve-se repetir após 14 dias. Para isso, utilizando a seringa incluída na embalagem, introduza a quantidade correspondente de **Flagamol** na boca do animal. As cobras também podem receber o tratamento através dos animais que elas comem. Para isso, pouco antes da alimentação, aplique a quantidade necessária de **Flagamol** sobre o alimento vivo (roedor) esfregando no pelo.

Composição para 100 ml: 5-Nitro-1,3-thiazol-2-ylazan 340 mg.
Mantenha fechado à chave e fora do alcance das crianças e animais de estimação. Não deve entrar em contacto com a pele e com os olhos. Guardar à temperatura ambiente e longe da luz. Não deve ser usado em animais destinados a consumo humano. Por favor não usar após a data "Consumir de preferência antes de!"
Não combinar com medicamentos.

S Produktinformation

Flagamol • Preparat till reptiler mot amöbor och flagellater.
Bruksanvisning: Om skakas före användning! Ge en gång 0,05 ml (= 50 µl) **Flagamol** per 10 g kroppsvikt oralt mot amöbor och flagellater. Behandlingen måste upprepas efter 14 dagar. Ge motsvarande mängd **Flagamol** i djurets mun med hjälp av den bifogade sprutan. Ormar kan få medlet även via foderdjur. Gridn den nödvändiga mängden **Flagamol** i foderdjurets (gnagarens) päls strax före utfodringen.

Sammansättning per 100 ml: 5-nitro-1,3-tiazol-2-il-azano 340 mg.
Förvaras oätkomligt för barn och husdjur. Undvik kontakt med huden och ögonen. Förvaras vid rumstemperatur och skyddat för ljus. Efter båst-före datumen bör preparatet ej längre användas!
Får ej användas samtidigt med preparat mot sjukdomar.

FI Käyttöohje

Flagamol • Matelijoiden hoitoaine ameboihin ja siimaeliöihin.
Käyttöohjeet: Ravista hyvin ennen käyttöä! Annoste 0,05 ml (= 50 µl) **Flagamolia** jokaista 10 g ruumiinpainoaa kohden kerran suuonteloon ameboita ja siimaeliötä vastaan. Hoito on uusittava 14 päivän jälkeen. Aseta annosteltava määärä **Flagamolia** eläimen suuonteloon mukana olevalla lääkeruiskulla. Hoitoainetta voidaan myös annostella käärmeiden ruokaeläimiin. Hiero annosteltava määärä **Flagamolia** ruokaeläimen turkkii (jyrsjii) välittömästi ennen ruokintaan.

Koostumus per 100 ml: 5-Nitro-1,3-thiazol-2-ylazan 340 mg.
Säilytettävä lukituissa paikassa lasten ja lemmikkin ulottumattomissa. Vältä ihmisen ja silmien joutumista kosketukseen aineen kanssa. Säilytettävä huoneenlämmössä ja valotila suojauduttaa. Ei saa käyttää elintarvikkeiksi tarkoitettuille eläimille. Älä käytä tuotetta "parasta ennen" päiväyksen jälkeen!
Älä käytä yhdessä hoitoaineen kanssa.

DK Brugsinformation

Flagamol • Plejemiddel til reptiler mod amøber og flagellater.
Brugsanvisning: Omrystes for brug! Mod amøber og flagellater skal der pr. 10 g kropsvægt gives 0,05 ml (= 50 µl) **Flagamol** én gang oralt. Behandlingen skal gentages efter 14 dage. Hertil sprøjtes den pågældende mængde **Flagamol** ind i dyrets mundhule med den medfølgende sprøjte. Slanger kan plejemidlet også gives via foderdyr. Hertil grides den nødvendige mængde **Flagamol** ind i foderdjrets (gnaver) pels kort før fodringen.

Sammensætning pr. 100 ml: 5-nitro-1,3-tiazol-2-il-azano 340 mg.
Opbevares utilgængeligt for børn og husdyr. Undgå kontakt med hud og øjne. Opbevares mørkt og ved stuetemperatur. Må ikke anvendes til dyr, der bruges i fødevarer. Efter udløb af holdbarhedsdatoen må det ikke anvendes mere!

Må ikke anvendes sammen med medikamenter.

GR Γενικές Πληροφορίες

Flagamol • Θεραπεία για ερπετά, κατά των αμοιβάδων και των μαστιγοφόρων (flagellates).

Οδηγίες χρήσης: Ανακινήστε καλά πριν από τη χρήση! Χορηγήστε μια δόση από το στόμα 0.05ml (= 50µl) Flagamol για κάθε 10g σωματικού βάρους κατά των αμοιβάδων και των μαστιγοφόρων. Η θεραπεία πρέπει να επαναληφθεί μετά από 14 ημέρες. Χορηγήστε την απαραίμενη ποσότητα του Flagamol μέσα στην σωματική κοιλότητα του ζώου χρησιμοποιώντας την σύριγγα που περιέχεται στην συσκευασία. Η θεραπεία μπορεί επίσης να χορηγηθεί στα φίδια και μέσω των προς βρώσιν ζωντανών. Βρέτε την γούνα του ζώου (τρωκτικό) με την με την απαραίμενη ποσότητα από το Flagamol αμέσως πριν το τάσμα.

SI Navodilo za uporabo

Flagamol • Sredstvo za nego plazilcev proti amebam in bičkarjem.

Uporaba: Pred uporabo pretesti! Pri tem dajte ustrezno količino sredstva za nego Flagamol s priloženo brizgalko v ustno votilino plazilca. Pri kačah lahko daste sredstvo na živo hrano. Žival za hrano (glodavec) tukaj pred hranjenjem kače namažite po dlaki s primerno količino sredstva Flagamol.

H Felhasználási információ

Flagamol • Ápolószer hüllők számára amőbák és flagelláták ellen.

Használati információ: Használat előtt felfrissítendő! Amőbák és flagelláták ellen az állat testének minden 10 grammja után 0,05 ml (= 50 µl)

Flagamol-t egyszeri alkalmalmaival orálisan adjon be az állatnak. A kezelést 14 nap elteltével ismételje meg. A mellékelt fecskendővel adj a Flagamol-t az állat szájüregébe. A kígyóknak az ápolószert az edelállatokon keresztül is be lehet adni. Ilyen esetben a szükséges mennyiségek Flagamol-t kenje az edelállat (rágcásol) bundájába röviddel etetés előtt.

PL Informacje o zastosowaniu

Flagamol • Terapia dla gadów w przypadku ameby i wiciowca.

Instrukcja stosowania: Wstrząsnąć przed użyciem! W przypadku ameby i wiciowca stosować doustnie podając jednorazowo 0,05 ml (= 50 µl) preparatu Flagamol na każde 10 g masy ciała. Kurację należy powtórzyć po 14 dniach. Odpowiednią ilość preparatu Flagamol podawać do jamy ustnej zwierzęcia przy pomocy załączonej strzykawki. Zabieg może być także stosowany przy użyciu zwierząt, które są pokarmem np. dla węży. Wymaganą ilość preparatu Flagamol werture w futro zwierząt stosowanych jako pokarm (gryzonii) bezpośrednio przed skamieniem.

CZ Informační popis

Flagamol • Přípravek pro reptile proti amébám a flagelátům (bičíkovcům).

Návod k použití: Před použitím zatřepat! Proti amébám a bičíkovcům aplikujte orálně jednorázově 0,05 ml (= 50 µl) Flagamol na 10 g tělesné váhy. Ošetření je třeba provést po 14 dnech znova. Použijte k tomu přiloženou stříkačku a dejte patřičné množství přípravku Flagamol do ústní dutiny zvířete. Hadi mohou přípravek dostat i v krmeném zvířeti. Verte příslušné množství Flagamol do srsti krmeného zvířete (hlodavce) krátce před krmením.

TR Kullanım bilgileri

Flagamol • Ampir hastalığı ve flagelat hastalıklarına karşı sürün-genlerin tedavisi.

Kullanma talimatı: Kullanmadan önce iyice çalkalayınız! Ampir hastalığı ve flagelatları karşı her 10 g vücut ağırlığı için bir kez ağızdan 0,05 ml (= 50 µl) Flagamol uygulayınız. 14 gün sonra tekrarlanmalıdır. Uygun mikarda Flagamol'ü hayvanın ağız boşluğununa şırınga ile uygulayınız. Tedavi yılanlar için yem hayvanlar vasıtasyyla da uygulanabilir. Gerekli mikarda Flagamol'ü ovarak yem hayvanın kürküne (rodent) hemen beslenme öncesinde sürünlür.

RUS Инструкция по применению

Флагамол (Flagamol)• Средство по уходу для рептилий против амёб и флагеллатов.

Указания по применению: Перед применением взболтать! Против амёб и флагеллатов давать 0,05 мл (= 50 мкл) Флагамола на каждые 10 г веса животного орально один раз. Повторить процедуру через 14 дней. Чтобы сделать это - вставьте прилагаемый шприц с соответствующим количеством Флагамола в ротовую полость животного и введите средство. Для этого можно также давать средство с живым кормом. Для этого ворите неоходимое количество Флагамола в шерсть животного (грызуна), предназначенному в пищу, незадолго до кормления.

C 弗拉伽摩爾

弗拉伽摩爾•爬行動物護理劑，用於對抗阿米巴和鞭毛蟲。

使用說明：使用前請充分的搖晃均勻！對抗阿米巴和鞭毛蟲，每10克體重0.05毫升（= 50微升）弗拉伽摩爾，一次性口服。14天後重複治療。用隨附注射器將相應劑量的弗拉伽摩爾給入動物口腔內。在治療蛇時，也可通過飼料動物而給入護理劑。此時，在即將喂蛇之前，將相應劑量的弗拉伽摩爾摩擦到飼料動物（齧齒動物）的皮毛內。

J 使用説明書

フラガモール•爬虫類のアメーバと鞭毛虫に対するお手入れ用薬剤

【使用方法】使用前に容器をよく振ってください！アメーバと鞭毛虫に対しては体重 10 gあたりにつき、0.05 ml (= 50 µl) のフラガモール を一回、経口投与してください。このお手入れを 14 日後に繰り返してください。この場合には添付の注射器で、適切な量のフラガモール をペットの口腔内に入れてください。蛇についてはこの薬剤は餌用動物によっても投与することができます。この場合には餌用動物(齧歯類)に必要な量のフラガモ

ROK 사용 설명서

플라가몰 • 퍼충류를 아메바 및 펤모충으로부터 보호해주는 약제.

사용안내서: 사용전 흔들어 주세요! 아메바 및 펤모충 제거를 위해 체중 10 g당 0.05 ml (= 50 µl)의 플라가몰을 1회 구강투여 한다. 14일 후 처리를 반복해준다. 이때 적당한 주사기를 사용, 해당량의 플라가몰을 동물의 구강에 넣어준다. 뱀에게 약제를 투여할 때는 사료용 동물을 통해서도 가능하다. 즉, 사료용 동물 (설치류)

을 먹이로 주기 직전 해당량의 플라가몰을 표피에 문질러 준다.

100 ml 당 구성 성분: 5-나이트로-1,3-티아졸-2-일라잔 340 mg. 쉽게 열지 못하게 하고 어린이와 동물의 접근이 어려운 안전한 곳에 보관하십시오. 피부와 눈에 닿지 않도록 하십시오. 실내온도에서 어두운 장소에 보관하십시오! 식료품 생산 관련 동물에는 사용하지 마십시오. 유효기간이 지난 제품은 사용하지 마십시오.

의약품과 함께 사용하지 마십시오.

SA تطبيقات الاستعمال

فلاغامول (Flagamol) • مادة عناية للزواحف ضد المتمورات والمسوطات.

تطبيقات الاستعمال: يجب رجهها قبل الاستعمال! ضد المتمورات والمسوطات يجب

اعطاء ٥٠،٠ ملليتر (=٥٠ ملilitر) من فлагامول على الفم مرة واحدة وهذا عن كل

١٠ غرام من وزن الجسم. يجب تكرار العلاج بعد ١٤ يوما. قبل لهذا الغرض باعطاء

الكمية المناسبة من فлагامول في قم الحيوان بواسطة الحقنة المرفقة يمكن تقديم مادة

العنابة للأفاعي أيضا عبر الحيوانات العلفية. قم لهذا الغرض قبل تقديم العلف بوقت

قصير بكمية المطلوبة من فлагامول على جلد الحيوان العلفي (الفوارض).

المكونات في كل ١٠٠ ملييلتر: ٥-نيترو-٣-٣-تيازول-٢-يلازات ملجم.

احفظها مقفلة بآحكام ولا تتركها في متاحف أيدي الأطفال وفي متاحف الحيوانات

المنزلية الآلية. يجب تجنب تلامس هذه المادة بالجلد والعينين. يجب حفظها تحت

درجة حرارة المكان، ويجب حفظها من الضوء. لتعطيبها لثلك الحيوانات التي تصلح

للحصول على المواد الغذائية إن. لاستعماله بعد انقضاء تاريخ صلاحته!

لا استعملها مع أدوية أخرى.